Purchased April 5. 1909.

NOVENA

Que en reverente culto de su Patrocinio, consagran afectuosos sus devotos â la Celestial Triaca confeccionada en los dispensatorios del Altissimo contra todo nocivo contagio,

El Señor

SAN ROQUE

CONFESSOR.

Antidoto saludable de la venenosa mortal peste. En la charidad portento, en la humildad prodigio, y en todas las virtudes milagro.

Dispuesta

Por el Br. D. Miguel Robledo.

Reimpressa en Mexico, en el Empedradillo.

S. S. ROQVE.

DEDICATORIA
A
SAN ROQUE.

GRande es (querido Santo mio) la oferta q̃ os consagro, por q̃ no es menos, q̃ las heroycas virtudes de vuestra admirable vida, compendiada en las clausulas de esta Novena. Celestial Triaca os venera mi devocion, porque la celebra la Medicina, con tantos elogios, es bosquexo de vuestros prodigios; por esso discurrìa yo ser no accidental contingencia; sino mysterioſa circunstancia el nombre

de

de vueſtra Madre LIBERA, del verbo *Libero* que ſignifica *Librar* y el de vueſtro Padre JUAN, que ſe interpreta *Gracia*, porque librais con gracia, como eficaciſſima Triaca de toda venenoſa dolencia. Eſſa fue la portentoſa confeſſion que nos dexaſteis ſignada con el ſello Sacroſanto de la Cruz, en el cordialero rico de vueſtro amoroſo pecho; mejor Triaca, que la que acoſtumbraba Marco Aurelio *Los que padecieren picados de la Peſte, implorando con fee el Patrocinio de San* ROQUE, *ſe libraran de la fatalidad del Contagio.* Ni le falta à la Triaca que ſe confecciona en eſ-

ca

a Novena, que entren â ſu com,
poſicion las venenoſas viboras,
que yá las tiene en mis tibias
valbucientes vozes; pero eſſo es
de la Triaca el mas excelente en-
comio, convertir en ſaludable
antidoto las mortales iras del
oſigo. Eſta es, ô Santo mio: la
ecompenſa que ſolicito, no del
pequeño trabajo â vueſtro culto;
ino del cordial afecto â vueſtro
Patrocinio, que el ingrato
ſtilo de mis palabras convir-
ais en dulces amoroſas ſaètas,
ue inflamen los corazones en
everentes ſuplicas de vueſtro
mparo: y los que ſe logran en
ueſtra caſa por ſus dolencias,

con-

consigan en la piedad de los compassivos, algunos socorros, para la cumplida administracion de los remedios, y para el augmento de vuestros cultos, esto suplica y assi lo espera.

El que reverente à vuestro patrocinio se confiessa mi-
nimo Siervo,

Br. Miguel Robledo.

Mo-

JHS

Modo de practicar la Novena.

EN los mordidos del Can rabioso, logra la Triaca admirables efectos, si antes de tomarla se bañan en aguas dulces: por esso nuestra Celestial Triaca S. Roque, antes de aplicar â los enfermos ningunos auxilios, mandaba q̃ recibiessen los Santos Sacramentos; y assi, antes de empezar esta Novena, para recabar buen despacho, serà forzoso bañarse con las aguas dulces de la Penitencia en una buena Confession, y alimentarse con la Triaca magna

na del Santissimo Sacramento de la Eucharistia, que cura con infinitas ventajas mas que la de Andro-Marco: no solo los daños q̃ inficionan el cuerpo, sino los contagios, que contaminan el espiritu. Esto será el primero, y ultimo dia, y los que su Confessor ordenare â cada uno.

En estos dias de esta Novena, será empeñar el Patrocinio de nuestra Celestial Triaca, dàr (los que pudieren) alguna limosna á los pobres, ó enfermos; y los que no la tuvierèn, socorrerlos con la espiritual de encomendarlos â Dios.

El tiempo, que hà señalado la devocion para esta Novena, es empezarla el dia siete de Agosto,

Agoſto, para acabarla el dia quinze viſpera del Santo, en qualquier Igleſia, ô dentro de Caſa. Tambien ſe puede hacer en el mes de Henero, ô en qualquier tiempo del año: y hallo por ſaludable conſejo el que ſe repita entre año eſte exercicio; por que aſſi ſe librarán de muchos daños. El Rey Mitridates tomò atrozes venenos para quitarſe la vida, y no conſiguiò del todo eſta empreza por haver frequentado el uſo de la Triaca.

Para dàr principio à cada dia, ſe dirà con fervoroſo afecto el Acto de Contricion, y deſpues la Oracion primera, que empieza: *O piadoſiſsimo Dios, &c.* Eſta ſe repite todos los dias, y

luego se rezarà tres veves el *Pater noster, y Ave Maria* con *Gloria Patri*; y por ultimo la Oracion especial de cada dia, y se dará fin alabando nueve vezes *el Dulcissimo Nombre de Jesvs, y el de Maria*, cuyas Indulgencias se pueden aplicar por las Almas del Purgatorio, que será justo tengan parte en este exercicio: que la Triaca es tambien auxilio para los lastimados del fuego.

PRIMERO DIA.

ACTO DE CONTRICION.

DUlcissimo Jesus, Sr. Dios, y Redemptor de mi alma, una, y muchas vezes me pesa de

de todo corazon, no por temor del Infierno que mereſco, ſino por ſer quien eres, de haverte, mi JESUS, ofendido: yo propongo con tu divina gracia, la enmienda de mis culpas, y el confeſſarlas todas, con firme propoſito de nunca mas cometerlas; ſino antes morir mil vezes, y padecer mil Infiernos, que conſentir un ſolo pecado mortal: eſpero en tu Miſericordia, que me has de perdonar, por los meritos infinitos de tu Sangre preciosa, y por la interceſſion de nueſtra Celeſtial Triaca tu querido San ROQUE, y me has de dàr gracia para que mudando deſde eſte inſtante mi vida, y empleandola en el exercicio

de las virtudes, con tu amistad consiga la gloria por todas las eternidades. Amèn.

Oracion para todos los nueve dias.

O Piadosissimo Dios, Señor, y Padre amoroso, q̄ para universal remedio de nuestras dolencias, quisistes darnos en tu amado S. ROQUE una Celestial Triaca, para que en su Patrocinio tuviessemos el remedio de nuestra corporal, y espiritual salud; gracias te damos por las excelentes virtudes de que lo adornastes, y porque en su Proteccion vinculastes la eficaz Medicina â nuestras contagiosas enfermedades. Dignate Padre de Misericordia

por

por los meritos de tu Unigenito Hijo, mi dulciſſimo Jesus, y por la interceſſion de tu Siervo, y nueſtra Celeſtial Triaca, de concedernos (ſi conviene â tu mayor gloria, que eſſe es ſolo el unico bien de nueſtras almas) q̃ ſe libre nueſtra ſalud de el venenoſo contagio, y lo demàs que te ſuplicamos en eſta Novena, y que eſtiendas el Patrocinio de nueſtra Celeſtial Triaca á nueſtro Summo Pontifice, â nueſtro Prelado, al eſtado Eccleſiaſtico, á ntrô. Catholico Monarca, y ſus Chriſtianos Exercitos, para q̃ libres de contagio, conſigan augmentos â nueſtra Santa Fè, â todos los Principes Chriſtianos, para que ſe conſerven en Paz. Tambien te pedi-

mos por la reduccion de los Hereges, conversion de los Gentiles, por las Almas benditas del Purgatorio, y por los que estan en pecado mortal, para que libres del infernal tosigo del pecado, gustemos todos los dulces efectos de esta Celestial Triaca, y consiguiendo por su intercession tu gracia, alcanzemos la salud eterna de la gloria. Amen.

Aqui pedirà cada uno lo que mas necessita, con fee de q̃ si conviene al bien de su alma, lo conseguirà sin duda.

¶ Los tres Padre nuestros, y Ave-Marias con Gloria Patri.

ORACION.

GLoriosissimo señor S. ROQUE, que luego que na-

ciſtes ſe deſcubriò en tu pecho impreſſa una Cruz roxa, ſello con que te ſeñalò el Altiſſimo, del Militar Orden de Jesus, para que con ella triumphaſſes de todo mortal contagio. Yo te ſuplico, que como Celeſtial Triaca, imprimas en mi corazon, no ſolo esfuerzo para reſiſtir al corporal contagio; ſino tambien el ſello de la Cruz Santiſſima de mi dulce Jesus para, que con la diviſa de Soldado ſuyo en la Militante Igleſia, lleve en ſu ſeguimiento la Cruz de la mortificacion, y venza en ſu nombre la mortal peſte de la culpa, y conſiga en la Triumphante el eterno lauro de la gloria. Amèn.

Aqui

Aqui se dice nueve vezes: Alabado sea el dulcissimo nombre de JESUS, y de MARIA.

SEGUNDO DIA:

¶ *El Acto de Contricion*: Dulcissimo JESUS, &c. *la Oracion* O piadosissimo Dios, &c. *y las tres vezes* el Padre nuestro, y Ave Maria con Gloria Patri.

ORACION.

GLoriosissimo Señor S. ROQUE, que despreciando los heredados Dominios, vestido en avito humilde, te precautelaste de la hidropesia vana de que adolece la humana codicia, sacrificandote con esforzada tolerancia á la ardiente

ſed de la pobreza. Yo te ſuplico, que como Celeſtial Triaca, cures en mi, no ſolo las enfermas diſpoſiciones de mi cuerpo: ſino tambien los depravados havitos de mi eſpiritu, para que purificado de mis nocivas coſtumbres, me exercite en el deſprecio de los bienes caducos, y conſiga con la virtud de la pobreza los eternos de la gloria. Amèn.

Dirà nueve vezes: Alabado ſea. &c

TERCERO DIA.

¶ *El Acto de Contricion:* Dulciſſimo JESUS, &c. *la Oracion* O piadoſiſſimo Dios, &c. *y tres vezes* el Padre nueſtro, y Ave Maria con Gloria Patri. ORA-

ORACION.

GLoriosissimo Señor S. ROQUE, que obediente á las divinas inspiraciones, seguisteis los impulsos de tu vocacion, curando en las Poblaciones de las Riveras del Polis, con fee viva, los enfermos de la maligna peste, sin temor del penoso contagio. Yo te suplico q̃ como Celestial Triaca, cures, y precauteles en mi, no solo la maligna fiebre del Cuerpo; sino tambien los venenosos ardores del espiritu, para que obedeciẽdo á las soberanas inspiraciones sin temor de las amenazas del Demonio, con firme fee en mi Redemptor JESUS triumphe de

de los mortales assaltos, para convalecer en las eternas delicias de la gloria. Amen.

Dirás nueve vezes: Alabado sea el dulcissimo Nombre de JESUS, y de MARIA.

QUARTO DIA.

¶ *El Acto de Contricion*: Dulcissimo JESUS, &c. *la Oracion* O piadosissimo Dios, &c. *y tres vezes* el Padre nuestro, y Ave Maria, con Gloria Patri.

ORACION.

GLoriosissimo Señor S. ROQUE, que con espiritu de verdadera humildad, huias de los

los aplausos que te grangeaban tus Prodigios, para que no te deslizassen las estimaciones del mundo en las lamentables ruinas del precipicio. Yo te suplico, que como Celestial Triaca, cures en mì, no solo los peligrosos delirios del cuerpo; sino tambien los mortales errores del espiritu, para que esforzado con la humildad en este valle cercado de tantos tropiezos huya de las vanas estimaciones, y con el conocimiento de mi baxesa, prosiga en la senda de esta vida, hasta llegar â el descanso de la eterna.

Amèn.

Dirás nueve vezes: Alabado sea, &c

QUIN-

QUINTO DIA.

¶ *El Acto de Contricion*: Dulcissimo JESUS, &c. *la Oracion*: O piadosissimo Dios, &c. *y tres vezes* el Padre nuestro, y Ave Maria, con Gloria Patri.

ORACION.

GLoriosissimo Señor S. ROQUE, que haviendo curado en Roma â un Cardenal, con la señal de la Cruz, se le quedò impressa en la frente, y queriendo despues que se la borraras, no lo hicistes, convenciendolo con una prudente, y santa correccion. Yo te suplico, que como Celestial Triaca, cures en mì, no solo las capita-

les

les dolencias del cuerpo; sino tambien los letargos del espiritu, imprimiendo en mis potencias la Cruz de mi Redemptor Jesus, para que preciandome de Christiano guarde sus Mandamientos, y recibiendo con humildad las fraternas correcciones, evite los peligros, que me desvian del camino de la gloria. Amen.

Dirás nueve vezes: Alabado sea. &c

SEXTO DIA.

¶ *El Acto de Contricion:* Dulcissimo Jesus, &c. *la Oracion:* O piadosissimo Dios, &c. *y las tres vezes* el Padre nuestro, y Ave Maria con gloria Patri.

ORA-

ORACION.

GLoriosissimo señor S. ROQUE, que herido del nocivo contagio de la peste, llegaste â la Casa de Glotardo, buscando algun humano alivio à tu dolencia, y fuiste de èl despreciado, sin el menor consuelo. Yo te suplico que como Celestial Triaca; cures en mì, no solo las molestas paralypticas affecciones del cuerpo; sino tambien los encogimientos del animo, para que exercitandome en el amor de los proximos, y estendiendome al uso de la limosna, sea consuelo â los menesterosos, no solo en el corporal alivio, sino en el espiritual socorro, confraternal compassion,

passion, para conseguir de la Magestad divina el summo beneficio de la gloria.

Amén.

Diràs nueve vezes: Alabado sea el Dulcissimo nombre, &c.

SEPTIMO DIA.

¶ *El Acto de Contricion*: Dulcissimo Jesus, &c. *la Oracion* O piadosissimo Dios, &c. *y las tres vezes* el Padre nuestro, y Ave Maria, con Gloria Patri.

ORACION.

GLoriosissimo Señor S. ROQUE, que retirado á un bosque, destituido de humano consuelo, te assistiò el altissimo em-

embiandote Angeles, que te curaron del mortifero veneno de la Landre. Te ſuplico, q̃ como Celeſtial Triaca, cures en mì, no ſolo las malignas cãceradas ulceras del cuerpo, ſino tambien las internas malicioſas llagas del eſpiritu, para q̃ deſviandome de los humanos conſuelos, con humilde, y ſegura confianza en la infinita Miſericordia de mi Redemptor JESUS, me entregue todo en ſus manos, para que haciendoſe en mì, y por mì ſu voluntad ſantiſſima, conſiga los conſuelos eternos de la gloria. Amèn.

Dirà nueve vezes: Alabado ſea, &c

OCTA-

OCTAVO DIA

¶ *El Acto de Contricion:* Dulcissimo Jesus, &c. *la Oracion:* Opiadosissimo Dios, &c. *y las tres vezes* el Padre nuestro, y Ave Maria con Gloria Patri.

ORACION

GLorioſiſſimo ſeñor S. ROQUE, que entrando Glotardo al boſque movido de la curioſidad de un Can, que todos los dias tomaba de ſu meſa un Pan, y lo ponìa en tus manos, y con reverentes alhagos, te lamia la nociva llaga, â cuyo exemplo el Cavallero cõvertido y enſeñado, y llorando ſu culpa, te imitó en el empleo de curar

rar pobres desvalidos. Yo te suplico, que como Celestial Triaca, cures en mì, no solo las dolencias del apetito natural, y las fastidiosas enfermedades del cuerpo; sino tambien los tercos apetitos del espiritu, y las depravadas exhalaciones del mal exemplo; para que curada la gula, con la abstinencia; el escandalo con el buen exemplo, me emplee con charidad compassiva, en assistir â los pobres enfermos, para conseguir los placeres eternos de la gloria. Amen.

Diràs nueve vezes: Alabado sea, &c

NOVENO, Y ULTIMO DIA

¶ *El Acto de Contricion*: Dulcissi-

cissimo Jesus, &c. *la Oracion:* O piadosissimo Dios, &c. *y las tres vezes* el Padre nuestro, y Ave Maria con Gloria Patri.

ORACION,

GLorioſissimo Señor S. ROQUE, que volviendo â Monpeler, fuiſte preſſo los cinco años que te reſtaban de vida, ſin mas cauſas, que imaginar los tuyos q̃ eras eſpia por bolver tan desfigurado con la maſeracion de tu cuerpo, q̃ aun el miſmo Juez tu Tio, â quien cediſtes tus Eſtados, te deſconociò por tu trage humilde, y toleraſte con exemplar paciencia las priſſiones haſta la muerte. Yo te ſuplico, que como

mo Celeſtial Triaca, cures en mi, no ſolo la larga dolencia del cuerpo; ſino tambien los venenoſos embriagos del eſpiritu, para que deſconocido, y olvidado del mundo, y ſus engaños, tolere con humilde ſufrimiento las injurias. Y por ultimo, Celeſtial Antidoto de mi vida, y Alma, te ſuplico, q̃ no ſolo de las referidas; ſino de todas las demás dolencias corporales, y eſpirituales, me libres, y defiendas, que aſſi lo eſpero de la palabra, que nos dixte á tus devotos, eſcrita en un papel, que ſe hallò en tu pecho con eſtas clauſulas: *Los que padecieren picados de la peſte, implorando con fee el Patrocinio de ROQUE,*

QUE, se librarán de la fatalidad del contagio. Tambien te suplico, que te dignes de favorecerme en el ultimo trance de mi vida: y assi como conseguiste recebir los Santos Sacramentos, te ruego, que no muera yo sin confessar mis culpas, y recibir el Santissimo, ê Inefable Sacramento de la Eucharistia, y el de la Extrema-Uncion, para el mayor refuerzo de mi alma, en cuyas potencias te pido imprimas una cordial devocion de tu Patrocinio. Perdoname la tibieza con que he exercitado esta Novena, y encendiendo mi corazon en el afecto â las virtudes, y aborrecimiento de los vicios, para

emplear-

emplearme el resto de mi vida en el servicio de Dios nuestro Señor, y en la cordial devocion de mi Sra. la Santissima Virgen, para que por su intercession, y la tuya, consigamos, no solo los que te celebramos en esta Novena; sino todos los Fieles Christianos, una dichosa vida llena de virtudes, una muerte colmada de felicidades, ê infitas eternidades de gloria. Amèn.

Dirás nueve vezes: Alabado sea el Dulcissimo Nombre de Jesus, y el de Maria Santissima.

Meridosa

7A=

BA125
R666m
62-590
JULY 6
AAS

JACULATORIA,

que se dirà todos estos dias.

Que la peste no nos toque
Os suplicamos, Señor,
Y para esto Intercessor
Sea vuestro Siervo S. ROQUE

O. S. C. S. M. E. C. A. R.